Fragmen : Kekerasan

Diterjemahkan oleh Rudal Jelajah



Fragmen : Kekerasan
Oleh L
24 Juni 2013
325.nostate.net

Penerjemah : **Rudal Jelajah**

Dipublikasikan oleh : **Critical Life**
2022, Jawa Barat

Instagram: **@_criticallife**
Surel: criticallife@protonmail.com

Teks pendek ini adalah bagian dari kumpulan tulisan kritis yang sedang berlangsung mengenai "anarkisme sipil" , seperti yang dikemukakan oleh Venona Q. dan publikasi Dark Matter, yang merupakan tanggapan atas pernyataan Federasi Anarkis Inggris/Libcom yang mencela tindakan non-fatal penembakan CEO Roberto Adinolfi dari Ansaldo Nucleare di Genoa, Italia [1] . Dua kawan anarkis, Nicola Gai dan Alfredo Cospito dituduh melakukan aksi yang diklaim Olga Cell-FAI/IRF. Solidaritas untuk terdakwa, yang dipenjara di Ferrara, Italia. Fragmen ini hanyalah serangkaian pemikiran yang berkelok-kelok, hasil dari notepad dan sore yang hujan, daripada sebuah 'manifesto' atau jenis pernyataan politik kering yang ditanggapinya.

I

> "Dengan melakukan lusinan serangan terhadap target sistem, dengan hasil material yang sangat merusak, kami dulu dan akan selalu tepat. Kami membidik secara khusus untuk tidak melukai seseorang yang bukan terget kami." CCF

Kekerasan tidak baik atau buruk.

Ini adalah dasar Negara untuk dominasi dan persetujuannya. Setiap orang yang memutuskan hubungan ini biasanya dianggap kriminal dan/atau gila. Setiap tindakan yang digunakan dalam pelanggaran ini biasanya dianggap "melanggar hukum" atau lebih lanjut, "terorisme".

II

> "Tidak ada orang yang tidak bersalah. Kita semua menjadi bagian dari mesin sosial Kekuasaan. Pertanyaannya adalah apakah kita adalah minyak atau pasir di roda giginya. Oleh karena itu, kami menolak gagasan tentang masyarakat yang tidak bersalah. Diam tidak pernah tidak bersalah. Kami membenci tangan yang memegang cambuk dan punggung yang secara pasif menahannya." CCF

Warga negara yang bersedia, media, polisi, pengadilan, hakim, penjara, dan militer adalah garis pertahanan untuk tatanan hubungan ini dalam Masyarakat. Kekerasan anarkis adalah hancurnya tatanan ini, reklamasi/ekspresi kekuatan kita dan pecahnya keterlibatan massa yang tunduk. Ini adalah perbuatan realitas yang ada dan awal kehancurannya.

III

> “Hidup memperoleh nilai berdasarkan pilihan yang dibuat setiap individu.” CCF

Jelas masih perlu dikatakan bahwa ketika kaum anarkis menggunakan kekuatan, itu tidak pernah sembarangan. Kaum anarkis sipil, yang domain satu-satunya sebenarnya berada di ranah politik, bereaksi terhadap retorika “terorisme” yang dipaksakan oleh Negara hanya dengan mengulangi dogma mereka tentang “mempertaruhkan nyawa” pekerja pos dan klerikal. Ini jelas masalah teknis dan operasional, untuk mencapai target yang diinginkan, tetapi saya tidak akan menangis untuk sekretaris Swissnuklir [2] , Direktur Utama Equitalia [3] , atau untuk bos Ansaldo Nucleare. Saya juga tidak akan khawatir jika seorang karyawan kedutaan dilukai, karena semua orang selain orang bodoh mengerti apa yang diwakili oleh tempat-tempat itu. Gerilyawan anarkis baru tidak mencari garis berdasarkan penargetan mereka yang jelas tetapi mengekspresikan oposisi mereka dengan ketentuan mereka sendiri dengan cara mereka sendiri.

IV

> “Harimau murka lebih bijaksana daripada kuda penuntun” **William Blake**

Kaum anarkis sipil menarik garis yang sama dengan kaum Marxis mengenai “penjahat” dan diri mereka sendiri: “Orang baik” yang berada di dalam hukum parameter perilaku yang mereka rancang sendiri dan “orang jahat” yang dikutuk oleh aturan mereka. Di luar Inggris, banyak kawan memiliki hubungan yang lebih dekat dengan “kekerasan” dan “kriminalitas” melalui perampokan bank, serangan pengorganisasian, demo sengit, pencurian, penipuan, pemalsuan, dll. dan menambahkan kemungkinan itu pengalaman klandestin atau hidup di bawah tanah. Ilegalisme adalah roti dari pemberontakan. Banyak yang sudah masuk penjara dan kita bisa belajar tentang kasus mereka di banyak tempat. Di Inggris terdapat kurangnya pengalaman yang meluas mengenai organisasi penyerangan, pengakuan atas ide-ide, dan hubungan kelompok kelompok afinitas dengan “tindakan kriminal". Melampaui hukum adalah bagian dari pengembangan proyek anarkis-insureksional dan ini adalah bagian dari alasan mengapa anarkis sipil membenci dan mengabaikan kasus

kawan-kawan yang dipenjara dan buron karena mereka menolak tindakan mereka, kecenderungan menyerang dan wacana global anarkis praksis. Tindakan kekerasan/negasi individu yang tidak disetujui oleh pemikiran kelompoknya dianggap sebagai bagian dari wilayah “kriminal" atau “teroris” dan dicoreng sebagai provokasi. Dengan cara ini, kaum anarkis sipil menjadi bagian diri wacana kekuasaan dan menempatkan diri sebagai sektor represi.

Tanyakan pada diri Anda sendiri, dalam semua retorika mereka tentang “pekerja” – di mana “penjahat”? Tidak semua “penjahat” adalah pemberontak tetapi ada seluruh dunia yang tidak tersentuh. Bukan suatu kesalahan, kaum anarkis sipil membenci penjahat dan tidak mencari akhir dari penjara, hanya reformasi mereka. Mereka takut pada gerombolan anti-sosial mob, Raja Mob, yang telah kembali untuk membakar semua rumah politisi-meritokrat dan membakar kota, karena anarkis sipil adalah ‘polisi masa depan’.

Bagi kaum anarkis sipil, pada dasarnya dalam pemikiran sosialis Kristen mereka, ‘pekerja’ hanyalah orang yang mengikuti garis proyeksi mereka, melakukan apa yang dilakukan orang lain, tidak mengambil lebih dari yang seharusnya ia terima sebagai pekerja dan hanya akan meminta lebih, tapi jarang mengambil. “Penjahat” mengambil apa yang mereka inginkan, bahkan lebih dari yang mereka butuhkan, dan tidak tunduk pada siapa pun. Penjahat tidak boleh diatur oleh pegawai negeri atau anarkis sipil, sehingga penjahat dikecualikan dari percakapan mereka. Atau ditekan. Ini adalah proses yang sama untuk si Unik yang tidak dapat dikendalikan.

V

> “Bagi kami, tidak ada jalan tengah. Mereka yang secara terbuka menyatakan niat anarkis mereka menghadapi dilema yang menentukan, untuk bertindak atau menghentikan anarki selamanya. Tidak akan pernah ada anarki di belakang kedai kopi sambil bergunjing… Bertindak atau diam…” **Conspiracy of Cells of Fire FAI/IRF – Consciousness Gangs-FAI/IRF – Sole Baleno Cell**

Serangan adalah tujuan utama dari gerilyawan urban anarkis baru, untuk mengganggu pola kegiatan pejabat, saluran dan mesin ekonomi-megamesin, dan untuk menyebarkan teror di antara kelas-kelas yang disertakan.

Penghancuran bank, bisnis, infrastruktur listrik, transmisi internet, ponsel, televisi, antena radio, dan serangan terhadap teknologi dominasi mungkin tidak didefinisikan dengan baik sebagai “kekerasan” atau “terorisme” , tetapi pukulan yang mereka timbulkan cukup mengganggu pihak berwenang untuk dianggap demikian oleh mereka. Penghancuran properti memperburuk musuh dan kerumunan yang tunduk, dan memiliki tujuan pemberontakan yang jelas. Saya menolak label “tanpa kekerasan” yang sering melekat pada tindakan sabotase, dan menganggap mereka bagian dari perjuangan polimorfis yang mencapai di luar definisi seperti itu dan menguntungkan kontrol sosial.

Kekerasan anarkis adalah “kriminal" dalam arti bahwa itu bertentangan dengan harapan masyarakat akan ketertiban dan konsensus, jadi mungkin sangat dapat diterima untuk menganggap terutama di dalam inti pasca-industri, di mana rasa perdamaian sosial tinggi- bahwa musuh terdekat para anarkis dapat berharap mencoba untuk mencegah mereka melakukan perbuatan mereka adalah anarkis lain, -anarkis sipil- mereka yang ingin menghindari penindasan dan melanjutkan rutinitas mereka yang tidak berbahaya di kota-kota besar dunia.

VI

> “Kami berbicara melalui api. Untuk mengingat dan selalu mengingat kita, saudara-saudara kita yang diculik oleh negara dan ditahan di balik jeruji besi. Untuk melanjutkan perang gerilya perkotaan melawan musuh kebebasan. Biarkan tindakan berbicara untuk kita.” **Anger Unit FAI/IRF Indonesia**

Penembakan CEO Roberto Adinolfi saya tidak menganggapnya sebagai “kekerasan” , lebih merupakan tindakan anarkis dari kehendak bebas dan kebebasan. Tindakan ini sayangnya jarang terjadi dan tidak terjadi dengan frekuensi yang cukup, ini merupakan tantangan untuk berusaha lebih keras. Tentu saja saya menganggap tindakan seperti itu harus menjadi salah satu bagian konstitutif dari setiap pemberontakan anarkis, dan meskipun elitis mengembik anarkis sipil saya benar-benar belum marah bahwa Federazione Anarchica Italiana memiliki akronim yang sama dengan Federazione Anarchica Informale. Ini karena tidak perlu memberikan kacamata kepada orang yang tidak bisa membaca. Sudah sepuluh tahun sejak Federazione Anarchica

Italiana menyatakan bahwa Federazione Anarchica Informale adalah hantu polisi. Pendapat yang salah bahwa anarkis sipil di Inggris dengan penuh semangat menirukan selama satu dekade karena itu cocok dengan politik buta mereka. Dalam pernyataan mereka yang mengancam penembakan Adinolfi, mereka menggabungkan tindakan penyerangan yang terpisah sebagai tindakan kelompok tunggal, tetapi FAI tidak ada dengan cara yang mereka suka gambarkan, tidak secara kebetulan, itu adalah cara yang sama yang dipromosikan oleh represi dalam manuver seperti Operasi Ardire, Kasus Marini dll. Dengan cara ini mereka mencoba menyebarkan kebohongan, jadi untuk apa yang terjadi pada satu, itu berlaku untuk yang lain, apriori.

Tujuan mereka adalah mengencam dan menekan kecenderungan anarkis baru yang tidak terkendali, yang mengancam organisasi mereka. Mereka takut kriminalisasi kelompok-hobi mereka, lubang minum dan acara kecil, sehingga mereka membantu kriminalisasi generasi berikutnya dari perjuangan anarkis dan berusaha untuk menindasnya. Karena mereka telah membuat keputusan mereka, kami telah membuat keputusan kami, dan hasilnya ada untuk dilihat siapa saja – kekuatan insureksi internasional informal yang berlipat ganda dan tidak bergantung pada satu jalur, teori atau metode tunggal, dan benar untuk ide-ide anarkis. Saya mengembalikan tuduhan ‘vanguardisme’ dan ‘elitisme’ kembali ke organisasi pengendali kebosanan dan cadangan anarkis sipil. Saya tidak perlu menjadi anggota yang terdaftar dari kultus politik yang terpusat dan memberikan persentase dari pendapatan saya kepada komite untuk menjadi seorang anarkis! Atau untuk mengorganisir!

Bagi mereka, Kapitalisme hanyalah sebuah “hubungan sosial” yang tidak akan pernah bisa diubah tanpa berpegang pada “tujuan dan prinsip” organisasi formal mereka yang berbicara tentang “budaya perlawanan” bahwa tidak ada bukti yang pernah mereka ciptakan dengan cara yang konkrit. Berbicara sendiri setidaknya, Kapitalisme hanyalah sebagian kecil dari dominasi yang saya hadapi hari ini dengan rekan-rekan saya yang tersebar di seluruh dunia, yang berjuang melawan totalitas yang ada dan menerima semua metode anarkis serta konsekuensi menggunakannya. Tindakan internasional FAI/IRF dan anarkis praksis lebih dari sekadar udara panas dan propaganda sosialis hampa yang berbicara tentang “sebuah dunia di mana seluruh hidup kita benar benar berada di bawah kendali kita sendiri”.

VII

> “Selain itu, jangan lupa bahwa tindakan mengikuti ucapan.” **CCF**

Berbeda dengan anarkis sipil, saya menganggap tidak ada perbedaan esensial dalam validitas antara kekerasan anarkis insureksional revolusioner individu atau kolektif, apakah itu berasal dari “gerakan perjuangan-kelas berbasis luas” atau tidak. Tindakan kecil atau besar; pertengkaran kecil atau kerusuhan besar; spanduk jatuh, jendela pecah, kantor perusahaan hancur, bank terbakar; tindakan solidaritas, bantuan, hadiah, makanan, tempat tidur; sebuah pamflet, artikel, poster, atau slogan yang dicat semprot pada akhirnya bisa menjadi peluru di kepala otoritas, dan tetap dihargai oleh black international anarkis baru.

VIII

> “FAI/IRF adalah konspirasi internasional para anarkis praksis yang membakar posisi defensif anarkis masyarakat-is reformis. Ini menghilangkan bau jamur yang telah menetap di anarki terlihat di amfiteater, dan memenuhi udara dengan bau mesiu, anarki hitam, waktu malam, ledakan, tembakan, sabotase. Ini menjelaskan mengapa Front Revolusioner Internasional FAI dan Konspirasi berada di atas daftar bahaya anarkis seperti yang dikutip dalam laporan Europol baru-baru ini.” **Conspiracy of Cells of Fire- FAI/IRF – Consciousness Gangs-FAI/IRF – Sole-Baleno Cell**

Di dunia yang runtuh ini, saya menganggap kata-kata, ide, dan perbuatan saya sebagai tetesan hujan yang menambah badai proporsi bencana yang dibawa oleh rekan-rekan saya yang dikenal dan tidak dikenal. Ini sudah menyebabkan kekacauan di seluruh dunia dan front tekanan masih terus meningkat. Bersama dengan orang-orang Unik yang liar dan kejam lainnya kita akan bertemu di siang dan malam hari untuk melakukan kejahatan terhadap Masyarakat dan Negara.

Pelukan untuk temanku GiannisNaxakis [4] . Pelukan pembakar untuk semua rekan yang dipenjara.

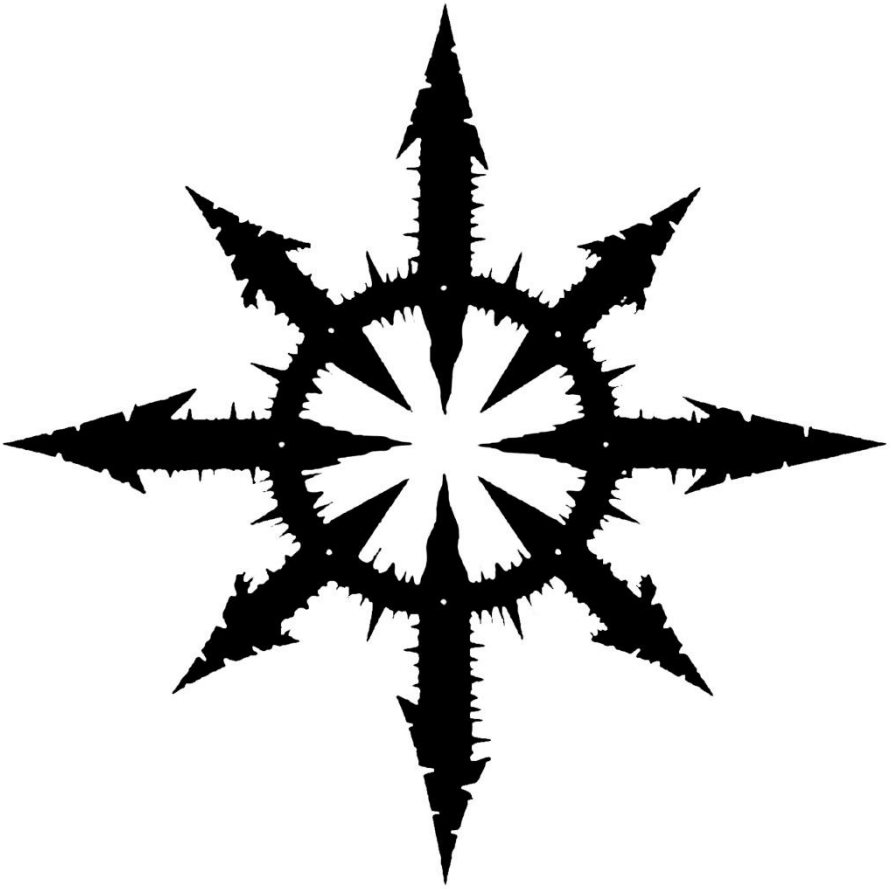
[1] 07 Mei 2012 – Genova, Italia: Roberto Adinolfi, kepala eksekutif Ansaldo Nucleare, sebuah perusahaan yang terkait dengan konglomerat pertahanan

Italia Finmeccanica, ditembak di jalan luar rumahnya di Genoa, Italia Utara. Peluru itu mematahkan lutut kanannya tetapi dia tidak dalam kondisi serius. Finmeccanica mengontrol Ansaldo Energia, induk dari Ansaldo Nucleare.

[2] 30 Maret 2011 – Olten, Swiss: Sebuah paket bom meledak di kantor Swissnuklir (Federasi industri nuklir Swiss) menyebabkan dua pekerja kantor mengalami luka bakar. Serangan itu diklaim oleh FAI.

[3] 09 Desember 2011 – Roma, Italia: Direktur Utama Marco Cuccagna dari kantor penagihan pajak Italia, Equitalia, menerima bom-parsel yang meledak setelah dia membukanya, menyebabkan kerusakan pada tangannya, mematahkan sebagian jarinya, dan hampir membutakannya setelah meja kaca pecah dalam ledakan.

[4] 30 April 2013 – Athena, Yunani: anarkis Yannis Naxakis dan Grigoris Sarafoudis ditangkap di distrik Nea Filadelfeia, saat mereka keluar dari kafetaria. Pada saat yang sama, pasukan polisi besar menyerbu kafe dan menangkap buronan anarkis Argyris Ntalios dan Fivos HarisisPoulos. Kedua kamerad memiliki surat perintah penangkapan yang tertunda sejak pertengahan-Februari 2013 (setelah perampokan ganda di Velventos–Kozani dan penahanan anarkis Andreas-Dimitris Bourzoukos, Dimitris Politis, Nikos Romanos, dan Yannis Michailidis). Keempatnya telah ditahan di penjara Koridallos, secara resmi didakwa atas tuduhan ‘organisasi teroris’ berdasarkan sampel DNA untuk kasus perampokan bank yang terpisah.



CRITICAL LIFE